

Ma kezdődik a Műszaki-tudományos ülésszakok hónapja városunkban

A Rajoni Szakszervezeti Tanács, a városi pártbizottság kezdeményezésére első ízben tavaly szervezte meg a Műszaki-tudományos ülésszakok hónapját. A siker láttán azóta több alkalommal sor került az ülésszakok hónapja megtartására. S most, a városi pártbizottság bürojának augusztus 3-án hozott határozata alapján ismét megrendezik az ülésszakok hónapját.

Péntek délután, a Rajoni Szakszervezeti Tanácsnál a műszaki irodák dolgozói, újlók, ésszerűsítők, mérnökök, technikusok gyűlésen vették meg azokat a fontos kérdéseket, amelyek a Műszaki-tudományos ülésszakok hónapja megszervezésével kapcsolatban felmerülnek. Pópa Alexandru mérnök, a szakszervezeti tanács ipari osztályának vezetője ismertette azt a tervet, amely alapján képezi az ülésszakok hónapja megszervezésének, majd ezt követően több hozzászólás és végül elhatározták, hogy augusztus 15. és szeptember 15. között megtartják városunkban a tudományos ülésszakok hónapját.

A műszaki irodák küldöttel egyhangúlag helyeselték az ülésszakok hónapja megszervezését, rámutattak arra, hogy ez az akció még inkább elősegíti a dolgozóknak azt a törekvését, hogy kimagasló sikerekkel köszöntse augusztus 23-át, felszabadulásunk évfordulóját. Végül a nagyérdemű feladatoknak a valóra váltását, melyeket pártunk III. kongresszusának dokumentumai jelöltek meg.

A műszaki irodák tervet készítenek és pontosan feltüntetik azokat az akciókat, intézkedéseket, melyeknek megvalósítását célul tűzték ki. Ha a gyárak műszaki irodái — a pártbizottságok, a szakszervezeti bizottságok irányításával — alapos körültekintő, átfogó tervet készítenek, az eredmény sem maradhat el. A terveknek olyan intézkedéseket kell tartalmazniuk, amelyek hozzájárulnak a műszaki fejlődéshez, a termelékenység növekedéséhez, az önköltség csökkentéséhez. A műszaki irodák mozgósítanak kell a dolgozók széles tömegét, hogy újítást, ésszerűsítést, javaslatot tegyenek; részt vegyenek a műszaki-tudományos előadásokon; felkeltse a kíváncsiságot, ami új, mindazt, ami elősegíti a fejlődést.

A városi irányító bizottságra is nagy feladatok hárulnak. Ügyelnie kell arra, hogy a beérkezett tervek maradéktalanul gyakorlatba ültessék. A Műszaki-tudományos ülésszakok hónapja megszervezésének eddigi tapasztalatai azt mutatják, hogy kimagasló megvalósításokat csak akkor várhatunk, ha a legszélesebb tömegeket bevon-

VILÁG PROLETARIAT. EGYESÜJTETEK!

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4802. sz. Vasárnap, 1960. augusztus 14. 4 oldal, 20 bani

Augusztus 23. szünetnapra Hazafias munka mérlege

Az IMSz tagok szervezeti életében jelentős szerepet tölt be a havonként egyszer megtartott titkárok napja.

Ezen a héten is megtartották a szokásos titkárok napját. A mostani összejövetelnek azonban különös jelentőséget adott az a tény, hogy pár nap múlva az ország minden dolgozója, köztük a fiatalok is felszabadulásunk 16. évfordulóját ünneplik.

Az összejövetel napirendjének központi kérdése az ifjúsági munkatelepen végzett hazafias munka elemzése volt. Sábau Avram, az ifju-



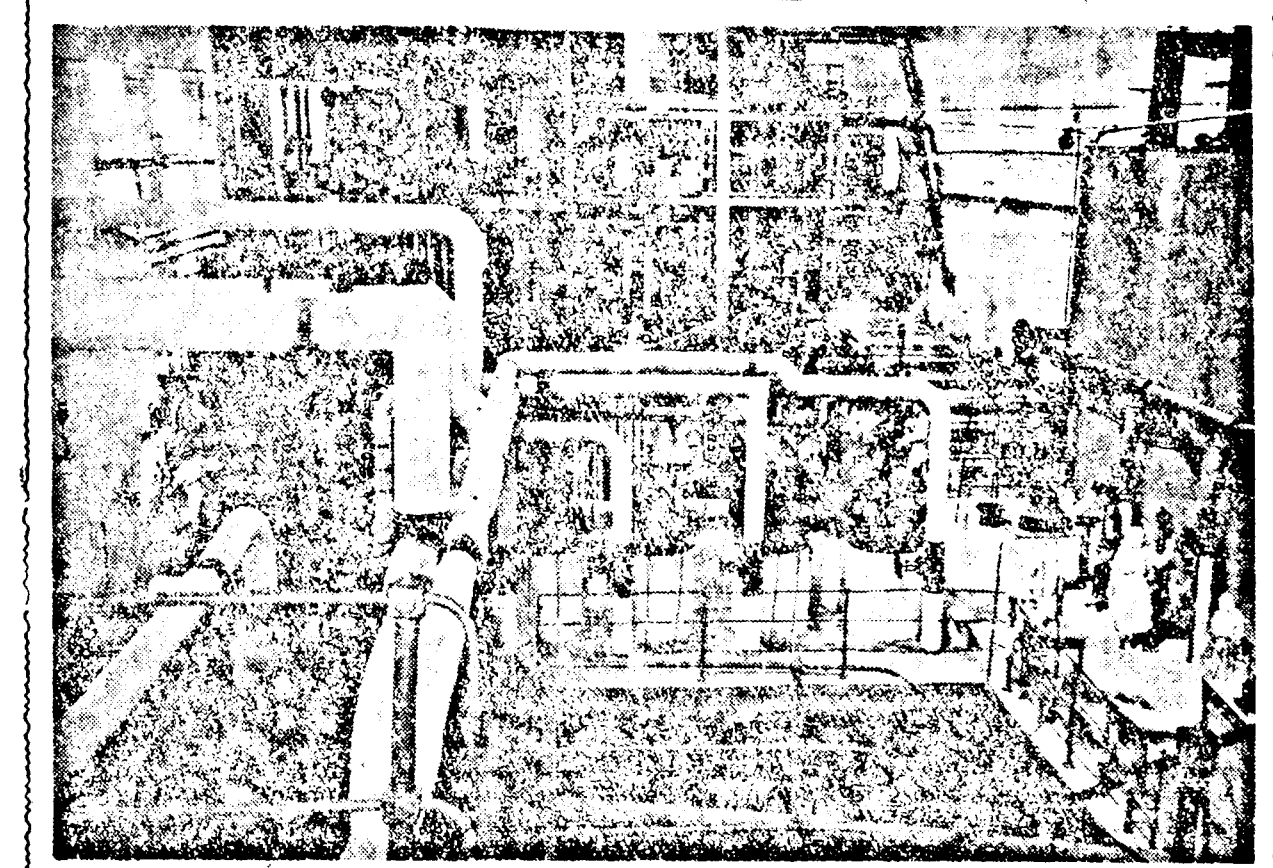
A Cukorgyár alig másfél hete kezdte meg az új gyártási idejét, de ez az idő bőven elég volt arra, hogy a gyakorlatban, munka közben ellenőrizhessék a kijavított gépeket, a teljes felszerelést. Ebben nem is volt hiba.

De nemcsak a gyár, hanem a szakemberek is felkészültek az új nagy feladatok teljesítésére. Az idősebb szakmunkások állandóan segítik, tanácsokkal látják el a fiatalabbakat. Képünk éppen azt a mozzanatot örökíti meg, amikor Besek István kommunista főzöster a fiatal Sábau Dumitruknak ad tanácsokat a munka elvégzésére vonatkozóan.

Felvetélnék a nagy feladatok előtt álló Cukorgyár belső köréből. A gépsorok kitünően működnek, s amíg végig ér rájuk a yers répa, már minden idegen anyagtól megszabadult, cukor lesz belőle.

Eredményesen dolgoznak

A Dimitrov gyár géposztályának munkaközössége is egyre lelkesebben kapcsolódik be a szocialista versenybe. Ennek eredményeképpen a múlt hónapban 15 százalékkal haladták túl tervüket. A géposztály minden dolgozója alkalmazza a gyorsforgatást s ezzel jelentősen javítja a minőséget is.



A brigádmunka eredménye

A Pterarul gyár 2-es számú részlegén tevékenykedik egy minőségi brigád, melynek Török János vezet. Augusztus első tíz napjában Török János brigádja 115 százalékkal valósította meg elő-

irányzatát és munkájának minősége 100 százalékos volt. Legfőképpen Farkas Anna és Knapp Éva tünnek ki szorgalmukkal, de a brigád minden egyes tagja dícséretet érdemel.

Előkészületek az új iskolai évre

A hosszú nyári szünidő arra szolgál, hogy az iskolákat tatarozzák, nagykaritást végezzenek, kimeszeljék a tantermeiket. A szünidő vége felé már minden iskola új köntöst ölt. A napokban rajonunk iskoláinak igazgatói értekezletre gyűltek össze, hogy megbeszéljék a nyári tatarozási munkálatok kérdését, az iskolák felkészülését, valamint a bentlakásos biztositó internátust kimezzeltek. Az 1960-61-es tanév megnyitására felkészült az iskola munkaközössége.

Minden nagyrészt annak tulajdonítható, hogy az igazgatóság idejében beszerezte a szükséges anyagokat, gondoskodott szakmunkásokról is. Természetesen ez csak úgy vált lehetővé, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága megadta a szükséges anyagi támogatást.

A nyári szünidőben a panko- tal iskolánál tábor működött. A pionírok a tábornapok alkalmával sokszor kalászt gyűjtöttek a kollektív gazdaság területén. Eredményes munkájukkal 310 kiló búzamezt adtak át a gazdaságnak. Nem feledkeztek meg a hazafias munka

másik fontos feladatáról, az öcskavasgyűjtésről sem. A begyűjtött központnak 900 kiló öcskavasat adtak át. Mátyás László levelező

Jelentés a szántóföldekről

Megkezdtek az őszi mélyszántást

Negyven fogat szállítja a silókukoricát

A szentmártoni kollektív gazdaságban ebben az évben példamutóan dolgoztak a nyári betakarítási munkálatoknál. Elsők között végeztek az aratással, a csepléssel, valamint a nyári mélyszántással is. A gazdaságban jelenleg a jövő évi bőséges termés biztosításán dolgoznak. Naponta 20-30 fogat hordja az állólótrágyát a földre. Eddig 54 hektár területre 1080 tonna állólótrágyát hordtak. A gazdaság vezetőtanácsa úgy döntött, hogy első sorban azokat a földterületeket trágyázzák, ahol a jövő évben

ipari növényeket termesztene. A talaj tápértékének feljavításával párhuzamosan megkezdtek az őszi mélyszántást is. Ezt a fontos munkát több, mint 30 hektáron végezték már el. A gazdaságban egy másik igen fontos teendő a kukorica szedése. A 113 hektárból eddig 20 hektáron végeztek el ezt a munkát. A gazdaságban naponta 15 fogat szállítja a répat az átválogatóhoz. Ebben a gazdaságban már megkezdtek a silózást is és a 249 vagon előirányzatból 30 vagonnyit már elkészítettek.

Jól halad a cukorrépa szedése

Az Andrei Saguna-i kollektív gazdaságban ebben az évben 60 hektáron termesztene cukorrépa. A kollektívisták nagy figyelmet fordítottak a növény gondozására, így a kedvező időjárás ellenére is jó termést ígérnek. Az eddigi eredmények azt mutatják, hogy hektáronként mintegy 20.000 kiló cukorrépa takarítanak be. A cukorrépa szedésében a 2-es számú brigád tagjai járnak az élen. Eddig több, mint 10 hektáron szedték fel a cukorrépa. Mind a növénygondozásban, mind a szedésben a 2-es számú brigádból Répás Vasile és Piroška Erzsébet érdemelnek külön dícséretet. A cukorrépa szállításánál pedig Taucan Ioan fogatos jár elő jó példával.

azirányban is, hogy egy készülék alkalmazásával automatizálják az egyszerű szövőgépeket. A fehérítő új helyiségebe költözik. Új gépeket kap a festőde is.

MINDEK AZ INTÉZKEDÉSEK nemcsak a termelés és a termelékenység növekedését jelentik, hanem egyben azt is, hogy még kedvezőbb körülmények között, könnyebben dolgozhassanak a munkások. A szállítást teljesen gésztik, neonfelvilágítja meg a munkahelyeket, a legmesszebbmenő gondoskodnak a termelésben résztvevő dolgozók munkája és egészségvédelméről.

Az itt felsoroltak csak kiragadott példák abból a hatalmas átalakító, tökéletesítő munkából, amelyre az elkövetkező években a December 30-ig tartó időszakban a dolgozók a párt és a kormány gondoskodását s erre úgy válaszolnak, hogy jobban ügyelnek a gépekre, berendezésekre, minden erejükkel, tudásukkal a termelés szolgálatába állítják. Így öltönek gyakorlati formát a III. pártkongresszus dokumentumában megjelölt célkitűzések a December 30-ig tartó időszakban. Az új technika, a szakadatlan műszaki fejlődés itt is győzedelmeskedik.

Eredmények a konyhakertben

Az ujjmándi kollektív gazdaság konyhakertészetében szorgos munka folyik. A kollektívisták büszkének arra, hogy kerteszték mind nagyobb elismerést vált ki a vásárlókörzés sorában. A hozzáértő, szorgos munka azt eredményezte, hogy a gazdaság már eddig a szövetkezetek 60 máza, az Aprakarnak 30 máza husos paprikát adott át szerződés alapján. Ugyanakkor naponta két teherautó szállítja Arad város piacára a különböző konyhakerti növényeket. A kertesztett dolgozók — akik nagyrészt az idősebb kollektívisták sorából kerültek ki — azon szorgoskodnak, hogy minél nagyobb jóvédelmet biztosítsanak gazdaságuknak és hozzájáruljanak a városi dolgozók ellátásához. A zöldség helyén már elvetették a 2 hektár késői cukorborsót és az 1 hektár késői uborkát.

Ismerjük meg hazánkat

Az ONT Carpati turisztikai iroda kirándulásain városunk számos dolgozója vesz részt. Különösen a hétvégi Arad-Hogyalja kirándulásokot fogadják szívesen. Nagy az érdeklődés az ország jelentősebb ipari központjaiba, a fővárosba, a föld- és üdülőhelyekre szervezett utazások iránt is. A rendezvények célja, hogy a dolgozók megismerjék hazánkat, más városok, tartományok dolgozóit, elbeszélgessenek velük munkájukról, életükről.

Ezt a célt szolgálja az a háromnapos kirándulás is, amelyet a városi népbizottság rendez az ONT Carpati irodával együtt. A hét végén az Al-Dunára, Orsova és Ada-Kahra látogat el városunkból 120 asszony, leány. A kiránduláson részt vesz 15 Teba gyár munkásnő is. Weber Hilda, a fonódoból, Lacusta Ghizela az előkészítő részlegről a többi résztvevővel együtt örül a hasznos és érdekes utazásnak.

Aki ismerte a December 30-át, gyárát az államosítás előtt, tudja azt, hogy a régi gépek között embertelennül kihasználják a munkásokat. A dolgozók egészségvédelmét szolgáló intézkedésekről szó sem volt. Csúszó a felszabadulás és az államosítás után történtek olyan intézkedések, amelyek tökéletesítették a munkafolyamatot s védelmezték a dolgozók egészségét.

Ma teljesen más képet mutat a gyár, mint a múltban. Az elmúlt években sokat fejlődött a fejlődés a III. pártkongresszus után még nagyobb ütemben folyik. Új munkacsarnokok létesültek, több műhelyt átalakítottak, javultak a munkakörülmények a festődében, a fonódobban és a szövődében, új gépeket, felszereléseket kapott a gyár; az udvaron parkokat létesítettek; gésztették a szállítást, stb. Végül a sorolhatnánk azokat az intézkedéseket, amelyek hozzájárultak ahhoz, hogy a textilüzem egy modern gyár benyomását keltsen.

Az új technika bevezetése az üzem fejlődésének tükrében

1957-hez viszonyítva ez évben mintegy 20 százalékkal növekedett a gépkészítési mutatószám. Mintegy 500 tonna fennáll készítenek többet most, mint három évvel ezelőtt s ennek megfelelően jelentős mértékben növekedett a készáru termelése is.

AZ ÜZEMI PÁRTBIZOTTSÁG irányításával, a dolgozók új módszereket alkalmaznak munkájukban, számos újítást, ésszerűsítést javaslatot tesznek a technológiai folyamat tökéletesítés érdekében. Az újított munkája — ezek között említjük Bătrîn Maxa mester, Varga János mérnök, Ondrejsik György és Vătran Mihai újításait — nagy mértékben hozzájárult a gépek és felszerelések tökéletesebb kihasználásához, a testi munka gésztéséhez. A munkások ma már gazdaságosabban használják ki a gépeket, jobban figyelnek a berendezésekre s értékes javaslatok alapján különböző készülékeket alkalmaznak a gyárban a termelés zökkenésmentesítése és biztonsága érdekében.

A szövődében, öt kommunista javaslatára, alkalmazni kezdték a kölcsönös segítség-

nyújtás módszerét, mely kiterjedt a gyár valamennyi részlegére s hozzájárult a termelés növekedéséhez. Ezt a módszert ma már városunk, sőt tartományunk több üzemében is sikeresen alkalmazzák.

A befejező részlegén új nyomógépet helyeztek üzembe. A dolgozók részéről érkező javaslatok pártunk III. kongresszusa után megkezdéséhez jutottak. Fellekesülve a III. pártkongresszus dokumentumain és a kongresszust követő párt- és kormányhatározatoknak, a gyár munkaközössége elhatározta, hogy tovább javítja a termékek minőségét, bővíti a választékot, meg tökéletesben kihasználják a termelési felületet, a gépeket és berendezéseket, új technológiát helyeznek üzembe s más fontos intézkedéseket tesznek az általános termelési színvonal növeléséért.

A termelőrszlegeken még ebben az évben átszervezték a munkát. A fonódobban és a szövődében új, magastermelékenységű gépeket helyeznek üzembe. A szövődében többeszközű gépet újakkal helyettesítik. A forró törülközők gyártása körülbelül 150 százalékkal növekszik. Kísérleti foly-

100% pillanat!

Lassan kezdjük megszokni, hogy idegenforgalmi város lettünk. Előtte még ritka látvány volt a főtéren parkírozó egy-egy hatalmas, lomhatestű, idegen márkájú autóbussz, vagy a fényképezőgéppel felszerelt, sétáló, érdeklődő külföldiek csoportja. Nemcsak a városban, hanem a környező falvakban is megjelentek a turisták, megismerkedtek a városunk mindennapi életével, megismerkedtek a természetével.

Napirendre térünk a dolog felett, noha őszintén be kell vallanunk, nem vagyunk még egyetemesen megismerők, jogosan büszkének vagyunk erre. És ilyenkor akaratlannal is megállunk egy pillanatra, elgondolkozunk: miben is keressük a városunk iránti érdeklődést? Arad történelmi múltja, tudományos kutató és érdeklődők bőven megtalálják itt a haladó hagyományok nyomait, emlékeit. De magyarázatnak ez távolról sem elég. Egyéből van itt szó. Arról a lendületes fejlődésről, amely ma mindenütt felhívja a figyelmet. A megújuló, szépséges munkakörülmények, amely kifejezésre jut a megújuló város külső képében és nagyvárnyu ipari fejlődésében egyaránt. Az emberek, a város mindennapjainak épp úgy felhívja az ország, a nép megváltott, egyre szélesebb, gazdagodó léte, mint ahogy a kanyolós zugja is a gyönyörű, fényes tenger morajának távoli visszhangja.

Igen, ez vonzza városunkba is a külföldi turistákat, ez a magyarázat az Arad iránt megnyilvánuló fokozódó érdeklődésnek. És ez feljogosít a büszkeségre, de egyben kötelez is.

(F. T.)

MŰVELŐDÉSI ÉS KÖNYVTÁRSZOLGÁLTATÁS

A vasutasok művelődési életéről

Friss erővel — gazdagabb tevékenységet

MEGIDŐSZERÜVE VALT felírásait a szakszervezeti kulturális élet, közelebb jutni az élethez, valóban minden napjaink lényeges kérdéseinek szolgálatába állítani. Ezt a célt követte a Szakszervezetek Központi Tanácsa is, amikor 10 napos tanfolyamot tartott nemrég az üzemi klubok igazgatóinak és könyvtárosainak.

Az aradi CFR vasúti egységben folyó kulturális tevékenységet is e hasznos alapfajlon szervezik át és a következő hónapok munkatervét az időszerű feladatok szem előtt tartásával készítették el.

Itt van mindjárt a központi klub könyvtárának és az egyesületek könyvtárainak munkája. Az előbbiben jövedelmének növekedett az olvasók száma és bizony a könyvek népszerűsítése sem volt kielégítő. Még inkább tarthatatlannak bizonyult a helyzet az egyesületek könyvtáraiban. Elég ha csak annyit említenek, hogy a TC 5 egységnek az utóbbi hónapokban mindössze két olvasója volt, az építkezési részlegnek csak három. Mindez érthető is. Juniusban ugyanis valamennyi vasúti egység könyvtárában összesen két könyvműteremtőt tartottak, a központi klub-könyvtár olvasóinak pedig a közelmúltig sem volt arról, hogy tudomány-népszerűsítő műveket kölcsönözhetnek. A munka alaposabb átszervezésére tehát érezhetően szükség mutatkozott.

A régi könyvtáros helyére új került, aki több hozzáértéssel és lelkiismeretességgel végzi feladatát. Külön bizottság foglalkozik az új könyvek beszerzésével. Munkaközösség alakult, amelynek tagjai a különböző tárgykörök alkotásának népszerűsítését, terjesztését végzik. Az augusztusi terv minden könyvtárosnak előírja: mennyivel kell növelnie olvasóinak számát. Ugyancsak jól átgondolt tervet készítettek a különböző könyvtári akciókhoz. Főleg az ismertetőkre helyeznek nagy súlyt ezúttal. Ebben a hónapban ismertetik például Kocsor szovjet író Ersov testvérek című regényét, M. Benluc: Pe muche de cuft című regényét, Felszabadulásunk tiszteletére pedig augusztus 22-én „Felszabadulásunk az irodalomban” címmel irodalmi estét tartanak és ugyanakkor könyvkiállítás is nyílnak az 1944. augusztus 23-a óta megjelent irodalmi alkotásokból. Említésre méltó, hogy a tudomány-népszerűsítő irodalom iránt mutatkozó érdeklődésnek eleget téve a klub-könyvtárban felállították az „Átélta irodalom” részlegét.

TUDVALEVO, HOGY MENYNYIRE HASZNOSAK a politikai, szakmai, kulturális kérdésekkel foglalkozó előadások. A

vasutas klub vezetősége az elmúlt hónapokban valóban gondot fordított arra, hogy a dolgozóknak alkalmuk legyen minél több értékes, hasznos előadást meghallgatni. A termelési gyakorlatok tette szakszerűsége például, hogy a TC 5 részlegén a múlt hónapban előadást tartottak a munkások határ-idejéről és minőségéről. A vágonellenőrző részlegen is központi kérdéssé hangzott az előadás. Címe: Módszerek a tenyeg- és más alkatrészek repedéseinek felkutatására. Értékes, tanulmányos előadásokat tartottak más kérdésekről is, így például a Bánság szépségeiről és kincseiről. A Szovjetunió hetéves tervét megvalósító szovjet emberekről, a román-szovjet gazdasági kapcsolatokat jelentőségéről és egyéb kérdésekről.

A klub vezetőségének számunka, hogy a jövőben még érdekesebb, vonzóbb, tanulságosabb tegye az előadásokat. Ennek érdekében mindenkor a legilletékesebb szakemberekre bízta meg a feladatokat és ügyel arra is, hogy minél több szemléltető anyaggal, helyi példával illeszkedjen az elméleti kérdésekhez. Ugyancsak ezt a célt szolgálja majd az üzemi film-színház havi hat előadása is, amelyen különböző ismeretterjesztő tudomány-népszerűsítő filmeket tűznek műsorra.

JÓ SZOLGÁLATOT TEHETNEK a fiatalok nevelésének az alaposan előkészített, helyes elgondolás alapján megrende-

zett ifjúsági találkozók. Városi viszonylatban a vasutas klub ezen a téren is többé-kevésbé teljesített feladatának. Az első bízott lépés már meg is történt: a szórakozás ezennel nagyobb mértékben szolgálja a nevelést mint eddig. A következő ifjúsági találkozó ugyanis, amelyre augusztus 23-a és az IMSZ III. kongresszusa előtt kerül sor, gazdag műsorban azt mutatja be, hogy napjainkban az ifjúság legmélyebb álmái is megvalósulhatnak.

Az irodalmi, valójában a fotomatőr kör létesítésével a klub mindenekelőtt segítséget óhajt nyújtani az arra hajlamosabb dolgozóknak, de ugyanakkor szívesebben tartalmasabb teszi egész tevékenységét is. Várható, hogy az irodalmi kör megalakulása lehetővé teszi a hosszú ideje holt vágányra jutott rigmusbrlád újálesztését, mert így a műsorszervezés nem okoz majd különösebb gondot.

ERTÉKES UTUTATÁSOK-KAL tért haza a klub igazgatója a műkedvelő csoportok tevékenységével kapcsolatban is. Igaz, a vasutas műkedvelők — különösen a színház — eddig is megállták helyüket a különböző versenyeken, gyakran örvendeztettek meg jól sikerült előadásokkal dolgozó társaikat. Mégis a bukaresti tanfolyam két alapvető tanulságát nekik is meg kell szivelnünk: a műsorokban központi helyet kell kapniuk a napjaink valóságát

tükröző alkotásoknak (hazafias és munkásoknak, témás táncok, mai tárgyú egyfelvonásos darabok) és rendkívül nagy figyelmet kell fordítani az előadások kidolgozására, művészi igényességére.

A vasutas klub vezetősége körültekintéssel, hozzáértéssel tanuskodó tervet készített, amely a III. pártkongresszuson megjelölt feladatok jegyében fogant. Remélhető, hogy az eddigi tapasztalatok értékesítésével és oklva a mulasztásokon, mindent megtesz a kulturális munka javításáért, mozgósító, nevelő hatásának fokozásáért.

Farkas Tibor



Thomas Mann, korunk egyik legnagyobb kritikai realista, 1955 augusztus 12-én hunyta le örök álomra szemét. A két világháború közötti évek nyomorúságos légkörében Thomas Mann műve emberiségre, tisztább erkölcsre tanított. Nem adott, nem tudott egyértelmű feleletet adni az égető kérdésekre, de figyelmeztetett a fasizmus veszélyére.

Lübecki polgári családból származik. Az első világháború idején még sikra száll Németország védelmében, de az összeomlás kiváltotta általános világnézeti válságból régebbi politikai nézeteinek gyökeres felszámolásával kerül ki. Értelhető, hogy már ekkor a fasizmus kérelmetlen ellenfele

THOMAS MANN

— Halálának 5. évfordulója —

válk és az évek múlásával politikai éleslátása egyre csak tisztult. Már a második világháború idején felismerte az amerikai imperialista körök szándékát, hogy háborút készítsenek elő a Szovjetunió ellen.

Thomas Mann mindig polgárnak vallotta magát, de mint kora társadalmi folyamatainak mély ismerője, nem kétkelhetett abban, hogy a polgárság koraszaka végéhez közeledik. Ötven polgári író volt, aki a szocializmus elkerülhetetlen győzelmének szemszögéből vizsgálta a polgári társadalom életét. Egyik Goethe tanulmányában a többször ismétlődő: „Az új, a szocialista világ, a szervezett egység — és tervvilág, amely megszabadítja az emberiséget embertelen, szűköségtől, az ész becsületétől, a szellemi szűköségtől — ez a világ el fog jönni és a nagy józanság műve lesz, amely mellett ma már minden tekintetbe jöve, minden rothadt és kispolgárian foltolt lelkiságtól idegenkedő szellem hitet tesz. E világ jönni fog, mert egy külső és racionális, az emberi szellem mai fejlődésfokán megfelelő rendnek meg kell valósulnia, vagy legrosszabb esetben erőszakos forradalommal létre kell hozni, hogy a lelki élet újra életjogot nyerjen és visszaszerezze emberien jó lelkiismeretét.”

Thomas Mann sohasem ábrázolja közvetlenül magát a politikai harcok. De alakjainak legyen bármennyire is egyéni sorsuk, az író tipizáló ereje folytán, életük a kor nagy válságának tükröképpé válik. Ábrázolása sohasem válik objektívá közömbösséggé, hanem magában hordozza az író álláspontját, ítéletét. És Thomas Mann egyre határozottabban kiált az élet, az egészség, a béke mellett — a háború, az imperializmus, a fasizmus ellen.

Fiatalkori művében, a Bud-

denbrook hában még valgyakozással tekint a múltba. Birálata a kialakuló modern

kapitalizmus németországi változását szemben nem tartalmaz. A Halál Velencében című novella főhőseinek egyéniségét a német nép sorsának kezdeti feltérképezése. Másik nagy regényének, a Varázshegynek a központjában a liberalizmus és a fasizmus ideológiai harca áll. A liberalizmus megtestesítője Settembrini könnyen győzhetne ebben a szellemi küzdelemben, ha nem állna minden fentartás nélkül a kapitalizmus oldalára. Th. Mann írói-művészi eszközökkel ábrázolja, hogy az antikapitalista demagógia lényegében a fasizmus egyik támasza.

A fasizmussal nyíltan szembevetődő és azt bátran leleplező írása, a Mario és a varázsló című novella. Cipolla, a furcsa, gonoszarcú varázsló démoni tekintetével, gyúnyos, sőt hangjával és suhogó korbaival hatalmasa keríti az embereket, fellobbantja a nemtelen szenvedélyeket. A fasizmus végzi ki fertelmes bilvészmutatóványt. Ebben az írásában Thomas Mann nemcsak tiltakozik a humanizmus nevében, az embertelen világ ellen, hanem azt is megmutatja, hogy mindenütt vannak Mariók, akik tiszták, akik ellenállnak és végülis elpusztítják a gonosz varázslót. Öregkori művében, a Doktor Faustus című regényében ismét felveti kedvenc témáját a művész és a polgári életforma viszonyát.

Arta a Következtetésre jut, hogy a társadalomtól, a reális élettől elfordult, elzárkózott művészet embertelenné aljasul. Maradandó életmű a Thomas Manné, mert az imperializmus kora polgári társadalmának lényegét fejezi ki, de ugyanakkor magában hordja egy jobb kor humanista léget is. A rend, az összhang, amelyre vágyott a mi társadalmunkban válhatott csak az élet lényegévé.

(— —)

Patrice Lumumba

Szenvedtél, fekete testvér

Néger, te ezredévig tengődtél, mint az állat, hamvad a szelbe szórták a hóhéradnak itt e földön építettél díszes templom-csodákat, — halál-templom megannyi, keserved hirdetik. Csakában tönkreverten, ellizve otthonodból — barbár idők: ökljög acsargott ellened! — nyomort, avagy bilincset várhattál csak a sorstól

s az erők rejtékén is a szomjas vég lesett. Vérezgő vad rohant rád, kigyók kigyóva szustak

ölelve tested, ölni s feléd sziszegve kasz baroklyrűk, kiscserűk, mohó mérgefoguknak tájéka — és leajított, elsorvasztott a láz. Majd újból s aljasabbul vetett csapadt a sanda fehér: tüsz vizével megcsidított, sötét nyakadba tette jármát, elvette nőd, te balga, s a kincsedet kicsalta rossz, talmi gröngyökért. Dühögött, jajt kiáltva, hazadon át a tamtam, szivmardosó panaszt vitt, gyászt vitt a felriadt falvakból ő te néger, a könnyet, vért patakban öntötted — elrabolták leányod és fiad!...

Hajókürt bug, hajó megy az átkos, messze földre,

hol ur-králya a dollár s mindenható gyapot az isten: gyermeked, nőd robotra hajtv, nyögve

snylódik majd s felőrl gyötrelmes munka ott! Ember vagy! Rád parancsolt a kényszer, hogy feledd el

s tanulj ifjúságát, hidd: — Isten hív haza, ha Golgotát bejárta ráfigyessztek szemekkel, — remény a tulvilágon: rabszolga vigasz!

Tűz mellett lüve, álom és félsz borult fölébe, dünyögtes száz hasonló koldus-társ enéket, de néha bus szilajás szállott meg, forrt a vired

s vad elragadtatással táncoltát át az éjt. Érzelmekd felizztak s miként vihar, ha tombol, bösz, férfias zenét érchangon zugva, ez erő volt, ezredéves nyomorból, fájdalomból fakadt, csatára hívó kiáltás volt — a jazz! Ma egy világ csendül s az amuló fehérek riadtan ismerik fel, mit zug a harci ének, mint hirdeti: miénk lesz ez a fekete föld! Csodás dall batoritván, új hittel tölti kebled, testvér, biztat s erőt ad az egykoron ledűlt reményben újra hinniük: a hajnal elközelgett! Ó, lásd ígért-erőszak jövőnk arcába nézve szabad nap virradását, lásd felérlőni végre boldogságunk: miénk lesz, miénk a nagy folyó, víz, part és duzzadó föld, száz kincset hordozó! És szüntelen sugárzó napfény szikkasztja könnyed

akkor, hogy rádkovácsolt rabláheaid letörted: szabadságedra, testvér, mint égitest tűzre, fölssárad majd apáid kiontított szolga-vére. Megcsufolt nemzedékük mártírkeresztet hordott,

te építsz most helyettük szabad, nagy búlszke Kongót,

új, szebb hazát: ilyennek álmodtad, vágyva, régen:

— boldog hazát, itt, Afrika szívében! Csordás Elemér átköltése

Hétifől kezdődően a Dózsa György filmszínházban a Névaport melóliak című szovjet zenés filmvígjátékot vetítik. A cselekmény egy fiatal, kezdő író személye körül bonyolódik. A filmet nem hivatásos színészek, hanem több kiváló leningrádi műkedvelő együttes tagjainak közreműködésével készítették. A kellemes muzsikát Szolovjev-Szedoj ismert zeneszerző komponálta.

Az új színházi évad küszöbén

Ezekben a napokban a nyári pihenőszabadságról visszatérkezett színészek, rendezők, díszletfestők és technikusok hozzálátanak a szeptember 20-án kezdődő új színházi évad előkészületeihez.

Az új évadban az aradi színház művészi munkaközössége sokkal kedvezőbb feltételek között fejtheti ki tevékenységét. Az új színházépület megkezdte az előadóterme, korszerű színpada lehetővé teszi, hogy színre vigyük a mai és a klasszikus drámairodalom nagy alkotásait. Eppen ezért a műsor összeállításánál ezt a szempontot is figyelembe vettük.

A színház 1960—61-es évadjában a műsorban központi helyet foglalnak el a mai román és a szovjet színműirodalom termékei. Az évadot Titus Popovici: Passacaglia című művevel kezdik. A fiatal szerző alkotása hazánk felszabadításának történelmi eseményéből meríti mondanivalóját. Színe kerül ezenkívül Aurel Baranga: Arcul de triumf (Diadalív) című drámai alkotása. A szovjet színműirodalomból két alkotás kerül bemutatásra, az egyik Sava Golovanovszkij: Távoli visszhang című drámája, amelyet nálunk mutatnak be először az országban.

Az évad nagy eseménye lesz, hogy a színház művészegyüttese az Othello bemutatójával most visz először színe Shakespeare-darabot. Hasonlóképpen ebben az évadban mutatják be először Aradon B. P. Hasdeu: N. van si Vidra című klasszikus történelmi drámáját. Színe kerül még G. B. Shaw: Pygmalion és Svejk, a derék katona — J. Hasek regényének dramatizált változata.

A színház tevékenysége nem korlátozódik azonban az említett színdarabok bemutatására. Még ez év őszén megkezd működését a kísérleti stúdiószínház, amelynek keretében a dolgozók általános műveltségét „szágitó műsorszámokat mutatnak be. Már az évad elején két ilyen előadásra kerül sor. Az egyik az antik színház történetét viszi a nézők elé, szemelvényekkel illusztrálva, a másik pedig egy Eminescu-est lesz, amelyen a színház művészei a nagy költő verseiből szavalnak és megzenésített költemények adják elő.

A színház munkaközössége még nagyobb gondnal ápolja az új évadban a közönséggel való kapcsolatát. Művészi műsorral egybekapcsolott találkozók tartanak a vállalatok dolgozóival, a töpörbákra számos dolgozó hívunk meg, hogy részt vegyenek a bemutatásra kerülő darabok vitájában.

A színház vezetősége idejében foglalkozott a közönségszervezéssel, az eddig is alkalmazott bérletrendszer után, a vállalatokban és intézményekben végzett felvilágosító és szervezőmunkával a 8 új bemutatás előadásra külön-külön 4000 bérletet gyűjtöttek, ami összesen több, mint 32.000 nézőt jelent. A bérletgyűjtés tovább folyik.

Az a tény, hogy az előadásokat esztal a nagy színházépületben tartják, lehetővé és szükségessé tette a művészi együtttesnek tiz új színművészettel történő kiegészítését.

Az Aradi Állami Színház művészi munkaközösségének szilárd elhatározása, hogy gazdag, gyümölcsöző tevékenységet fejtsen ki. Ezáltal várunk egyik legjelentősebb kulturális intézményünk sikerrel vehet majd részt a dolgozók szociális öntudatának kialakításában.

T. G.

LIVIU MAIOR

HÁROM EMBER SORSA

KARCOLAT

Laurențiu Chifor, az öreg számtantanár, miután följegyezte a hiányzókat, körülrjáratla tekintetével az osztályon a növekedék fejé fölött és szokása szerint megdörzsölte a füle tövét, — megkérdezte:

— No, mi újság, fiuk?

— Uj kollégák van, válaszoltak egyszerre többen is.

A tanár kiscserűt szeméigé és figyelmé az osztály háttéré felé fordult. Az új tanuló, aki félénken állt föl az egyik padból, különös gondnal öltözött, jól fésült, ápolat külsejű, vékony dongájú, szőkés fücska volt.

— Ugy? Nagyon jó. Hogy hívnak s hová való vagy?

— Selagea Emil vagyok, Bukarestből.

— Bukarestből? A neved után azt hittem, bisztriai vagy. Itt, a Bisztra völgyében van egy Bisztra nevű falu, ott igen sok Selagea nevű ember lakik.

— Apám bisztrai.

— Mit mondasz, fiam? Élénkült fel az öreg. Még megcsik, hogy apád tanítványom volt.

— És fölémelkedve a katedrálról, apró léptekkel a padsorok felé indult.

— Mondd csak, fiacskám, nem hallottad-e véletlenül apádtól, hogy Laurențiu Chifort emlegette volna? Hogy a gimnázium első osztályában lett volna bizonyos Chifor nevű számtantanár?

— Nem hallottam, felelte a fiu elfehéredve.

— Meglehet. Különbben is sok év telt el már azóta. Pontosán huszonhárom. Bizonyára elfelejtette már a szegény.

— Miért szegény?

A tanár kerekre nyitotta szemét. Azután hangtalanul neveltett s fület dörzsölte, mondta:

— Nem tetszik neked, hogy szegénynek mondom? De ugy volt. Szegény volt bizony, szerencsétlen és keserűen sorsúldozott. Ugy, ugy. S te a helyett, hogy erkölcsi prédikációt tartanál nekem, inkább azt mond meg, mi az apád foglalkozása?

— Mernők?

— Mernők?... Akkor bizonyára egy egészen más Selageáról van szó. Mert a három Selagea közül, akikre gondoltam, szegény fejk, egyetlen sem jutott tovább az első gimnáziumi osztályra.

— És mert ugy érezte, hogy le kell ülnie, lassu léptekkel a katedra felé indult.

— Bisztrán abban az időben az emberek sem irni, sem olvasni nem tudtak. A legöregebbeknek egész életükben fogalmuk sem volt arról, hogy milyen is egy vonat.

— De ki volt az a Selagea, — kérdezte egy hang.

— Ugy látszik, ti most szóval akartok tartani engem, hogy teljék el az óra. Nemde?

A gyermekek kíváncsisága azonban mégiscsak tetszett neki. Ugy, hogy végül is lassu, öreges hangon elkezdett mesélni a három Selageáról. Három tanulója, három unokafivér vi-

selte ezt a nevet. Mindhárom biztrai volt és mindhárom a liceum első osztályának a tanulója.

— Ugy emlékszem vissza, mintha csak tegnap történt volna. Ime, a választ Selagea Onisla, Selagea Achim és Selagea Traian. Szüleik akarata ellenére jöttek le a hegyekről Neagrára, kizárólag a tudás-szomj vezette őket. Reggel megjelentek az iskolában, de látnak pedig mint napszámosok dolgoztak a helybeli ügyvégyárban. Rongyosan, éhesen, könyvek és füzetek nélkül, szerencsétlenek. Mindezek ellenére első voltak a tanulásban. Végül is félbe kellett szakítaniuk a tanulást. Nem volt, miből fizetniük a tandíjat.

Az új növendék, aki az egyik hátulsó padban ült, megkérdezte:

— Láttátok őket azóta vagy egyszer?

— Te, ugy látszik, mindent tudni akarsz. Igen. Láttam őket. Ezekkelencsázamegyen-negyben növendékeimnél kirándulást tettem a hegyekben. S

scorburat álombányában találkoztam Traiannal és Achimmal. Mindkettő bányász volt. Gyen-gék, beteges és elkecseregettek. Akkor mintegy huszvések lehettek. Tudakozódtam tőlük Onisla felől. Nem tudtak róla semmit.

A növendékek mozdulatlanul hallgattak. Laurențiu Chifor mosolygott.

— Ti, most már tudni szeretnétek, hogy végül is mi történt velük. No, látjátok, ezt már nem tudtam meg. Hacsak el nem pusztultak, mert igen igen gyengék voltak. Ki tudja? De hagyjuk ezt a mesét. Most, ha megengeditek, kis számtan-leckeit fogunk tartani.

★ Nyírtól buxussal, törpe-szobrocskával és sárga üveggyömbökkel díszített, karókkal szegélyezett sétányon, a kapu felől egy férfi közeledett. Laurențiu Chifor gyorsan kiscserűt szeméigé és a tornácra kilépett, megkérdezte:

— Mit keres?

— Önt, — felelte az ismeretlen. Azután bemutatkozott: Selagea mérnök.

— Vártam Önre.

— És betessékelté az utca felől „nagy szobába”.

Öt a vendég egy darabig elnézte a falon függő ovális képműből letekintő bajszos férfiakat és krinolin aszsonyságokat és elmélázott azon a bécsi melódián, melyet az ódon falóra nehézkesen el-muszkált, azután mosolyogva mondta:

— Vezetőként tagja vagyok üzemiink népi egyetemének. Ön ott egy előadást tartott azzal a címmel: „A tudomány csodái”. Olvastam az értekezést.

— Ugy vélem, nem találtam meg a legmegfelelőbb címet. „A hazánkban alkalmazott tudomány közelebbi és távolabbi sikerei” címet kellett volna ad-nom. Mégis, hogy tetszett Ön-nek előadásom megismerésé-
se?

— Általánosságban, ugy vélem — mondta a mérnök — halkan köhintve —, hogy kissé idejétmúlt adatokat használt.

— Hát akkor, hogy lehetett az?

— Mernők? — suttogta a tanár.

A mérnök összecuska a kez-laratot.

Hogyan gyakorolja alapszervezetünk ellenőrzési jogát

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs a III. pártkongresszuson előterjesztett jelentésében rámutatott: „Az alapszervezetek mind hatékonyabban gyakorolják ellenőrzési jogukat a gazdasági egységek adminisztratív vezetésére, ami a felső párt-szervek és utasításainak alkalmazását, a gazdasági terv teljesítését illeti; megszerzik a dolgozók harcait a legjobb eredményekért a termelésben és a többi munkaterületen.”

A November 7-gyári alapszervezet különböző módszereket alkalmaz a vállalat vezetősége fölötti gyakorlati ellenőrzésben. Időnként jelentést kérünk a gyár vezetőségétől a különböző gazdasági kérdésekkel kapcsolatosan. Így például több ízben elemoztük az alapszervezet gyűlésén a belső tartalmak feltárásának és hasznosításának kérdését, a termelési folyamat megfigyelését, a választékok bővítését, a terv teljesítését és más problémákat. Ezekről a kérdésekről a gyár műszaki-ügyleti vezetősége tartott jelentést a pártalapszervezet előtt.

Az ellenőrzést azonban nemcsak a gyűléseken alkalmazzuk, hanem állandóan. Ezirányban a bírónak értékes segítséget nyújtanak a párttagok, tagjelöltek és pártönkivül dolgozók, akik az üzemszolgálatokon előforduló egyes negatív jelenségekre hívják fel figyelmünket. Ez a munkamódszer erősíti a tömeges bizalmát a párt iránt, erősíti a pártalapszervezet politikai irányító és vezető szerepét a gyárban.

Az ellenőrzés gyakorlatában igen fontos szerepet töltenek

Az IMSz III. kongresszusa előtt

A zavartalan áramszolgáltatásért

Ezekben a napokban nincs olyan IMSz alapszervezet, ahol ne készülne nagy-nagy igyekezéssel és lelkesedéssel az IMSz III. kongresszusára. Új termelési eredmények, önkéntes munkaadások, előadások, általában a munka megjavulása jellemzi ezt az időszakot. Az Áramszolgáltatási Vállalatban, ahol nagyon sok a fiatal és IMSz tag, ez a lelkes készlődés lépten-nyomon szembejűnik.

Ebben az időszakban nagy feladat vár a vállalat két IMSz brigádjára. Az áramfejlesztő berendezés két fontos részét, egy kazánt és egy generátort kellett javítani. Ez a nagy-jelentőségű munka több hetet vett igénybe. Két ifjúsági brigáddal bízták ezt a munkát: az egyik turbiná-lakatosokból álló közösségre, valamint a villamossági osztály IMSz brigádjára.

Mindkét közösség a legnagyobb figyelemmel és körültekintéssel végezte feladatát, mert tisztában vannak azzal, hogy az 6 munkafüktől függően az áramszolgáltatás zavartalansága. Ez a gondosság jellemzi Filip Ferencet,



A tartományi mozivállalat közli filmszínházaink alábbi műsorát:

DOZSA GYÖRGY filmszínház: A mameluk. Hétfőtől: Névpárti melódia. **NICOLAE BALCESCU** filmszínház: Bolond vasárnap. Hétfőtől: Csodagyerekek. **HERBAK JÁNOS** filmszínház: A kislány. Hétfőtől: Az óra éjfélok megállt. **I. L. CARAGIALE** filmszínház: Teodora. Hétfőtől: Barátomról.

Az aradi Dimitrov vagongyár aradi, vagy vidéki lakhellyel rendelkező **hegesztőket alkalmaz** Bővebb felvilágosítást az üzem személyzeti osztályán kaphatnak az érdeklődők.

Az aradi „I. RANGHE” gyár közli hogy szeptember elsején a vállalat székhelyén **VERSENYT TART** mesteri állások betöltésére az alábbi szakmákban:

lakatos, fémmegmunkáló

A versenyen a mestersikolák, vagy más ezel egyenértékű iskolák végzettségű, valamint azok jelentkezhetnek, akik 1956 július elsején 12 esztendővel dolgoztak mesteri munkakörben az illető szakmában.

A versenyben résztvenni szándékozóknak az alábbi okmányokat kell bemutatniuk, legkésőbb augusztus 27-ig:

- utjtipusú születési bizonyítvány (másolat);
- a mestersikola vagy más ezel egyenértékű iskola elvégzéséről szóló bizonyítvány (másolat) vagy más okmányok, melyekből kitűnik, hogy a jelölt 1956 július elsején 12 esztendővel töltött be mesteri munkakört.

További felvilágosításokat a gyár személyzeti osztálya nyújt.

be a műhely-szervezetek. Az üzemszolgálatokon ugyanis napról-napra felmerülnek különböző gazdasági problémák. A szállító-részeleg műhelyszervezete például, — amelynek Teah Ioan elvtárs a titkára — tapasztalta, hogy hibák mutatkoznak a szállítás terén. A műhely-

Pártélet

szervezet értesítette arról a gyár alapszervezetének bíróját és javasolta, hogy az alapszervezet közgyűlésén elemezzék a szállító részleg tevékenységét. Amikor ezt a kérdést az alapszervezet megvitatta, a párttagok hasznos javaslatokat terjesztettek elő. Ezek figyelembevételével a gyár vezetősége megette a szükséges intézkedéseket. Átszervezték a belső szállítást s ezáltal jobban kihasználják a munkaidőt, a szállítási eszközöket és jelentős üzem- és kenőanyag-megtakarítást érnek el.

A malom-részleg műhelyszervezete is számos gazdasági kérdést elemzett gyűlésén és ez-alkalommal határozatokat hozott a hibák kiküszöbölése céljából. Júliusban például a javítási munkálatok problémáját vitatta meg a műhelyszervezet. Kitént, hogy nehézségek merültek fel egyes alkatrészek hiánya következtében. A kommuniszták számos javaslatot tettek ezirányban. Ugyanakkor vállalták, hogy két nappal a határidő előtt befejezik a javításokat.

Meg kell említenem, hogy a párttagok állandóan tájékoztatják a bírót a hibákról, fogatékosságokról és javaslato-

kat tesznek azok felszámolása érdekében. Többek között Gul Teodor, Barna Mihály, Aradi Anna és Németh János elvtársak azok, akik állandóan felhívják figyelmünket a hibákra. Mivel az alapszervezet mindig ismeri az előtte álló feladatokat, azok teljesítésére mozgósítja a dolgozókat. Ennek eredménye a termelésben is megmutatkozik. Például a köztermelési tervét 102,12 százalékban teljesítette. Az árutervet 101,64 százalékban teljesítették. Erdemes megemlíteni azt is, hogy az elmúlt fél évben 2,12 százalékkal növekedett a termelési költség és 233.000 lej értékű terven felül megtakarítást valósítottunk meg.

Természetes, hogy hibák is mutatkoznak az ellenőrzést illetően. Vannak problémák, mint például a beruházási költségek kérdése, amelyet nem követtünk állandóan nyomon és így nem ismerhettük idejében az ezzel kapcsolatos hibákat. Így nem is nyújtunk idejében segítséget a gyár vezetőségnek azok felszámolásában. Arra törekszünk, hogy ezt a hibát kiküszöböljük és szintelen, hathatós segítséget nyújtunk a termelési folyamat javítására érdekében.

Moldovan Alexandru, a November 7-gyári pártalapszervezetének titkára



A kanszani acémmű dolgozói arra törekednek, hogy minél több, a népgazdaság fejlődéséhez elengedhetetlenül szükséges fémot adjanak az országnak. Türelmesen várják a siker koronázását. Képünkön az acémmű egyik munkacsarnoka látható.

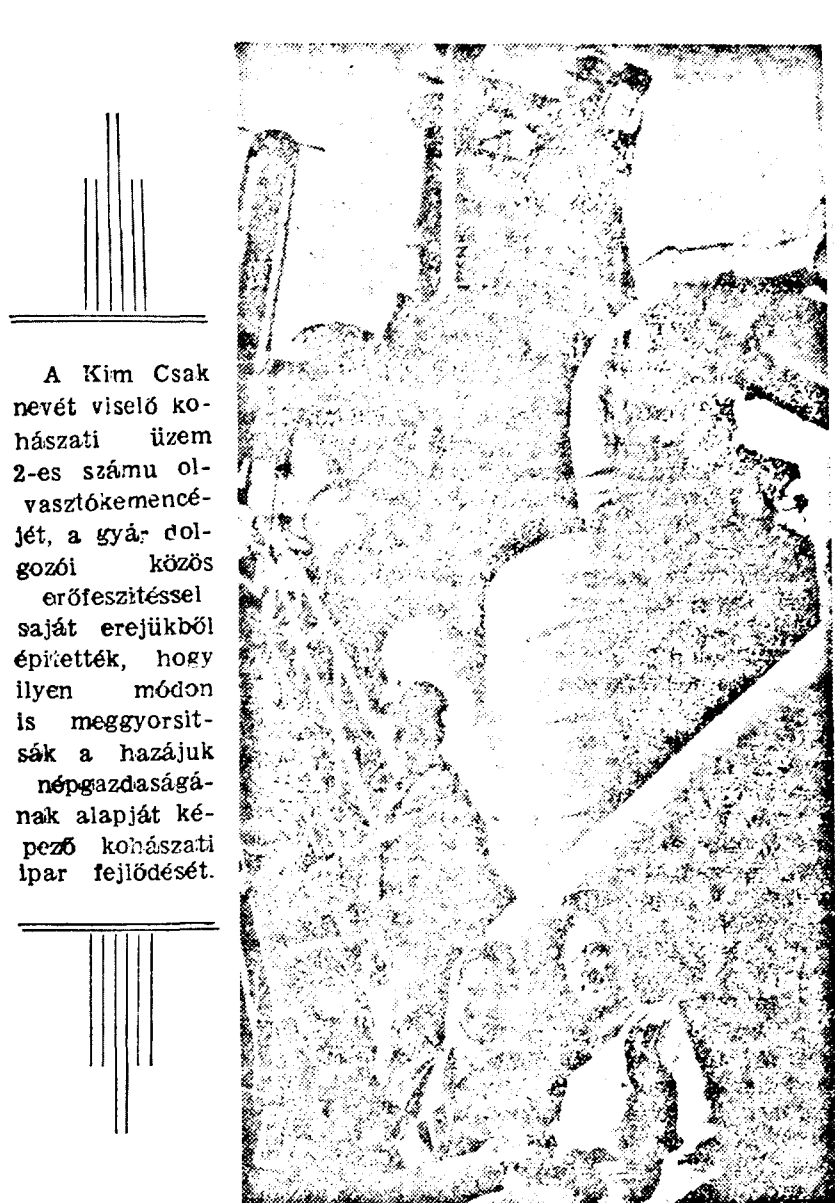
Nevetesi évforduló

A testvéri koreai nép nagy nemzeti ünnepe

Négy évtizedes rabság után, 1945 augusztus 15-én szabadult fel a bator koreai nép a japán elnyomók gyűlölt igájából. Japánban a dicsőséges szovjet hadsereg által való legyőzése nyomán a koreai hazafiaknak lehetőségük nyílt arra, hogy a szovjet hadsereg támogatásával elűzzék hazájuk földjéről a betolakodókat, akiknek negyven esztendő uralma mérhetetlen nyomort, szenvedést, gazdasági és kulturális elmaradást hozott Korea népe számára.

A japán imperializmus igájából való felszabadulása után a szabadságszerető koreai nép teljes lendülettel fogott hozzá ahhoz, hogy megteremtse független, demokratikus országát. De a népek ez a forró vágya csupán az ország északi részében járhatott sikerrel, mivel 1945 szeptemberében Dél-Korea-ban amerikai csapatok szálltak partra és ezek támogatásával Dél-Korea-ban néppellenes kormányt ragadtak magához a hatalmat, mely kettészakította az országot.

Az ország északi részében 1948 szeptemberében kikiáltott Koreai Népi Demokratikus Köztársaság az egész koreai nép egységéért és szabadságáért, az ország nemzeti függetlenségéért küzd. A Koreai Munkapárt vezetésével a koreai nép kezdte venni a saját sorsának ir-



len. A koreai nép — a testvéri kínai nép segítségével, a Szovjetunió, a szocialista országok, a világ valamennyi demokratikus országa közvéleményének cselekvő támogatásával — példátlanul hőies harcokban verte vissza az agresszorokat és végülis döntő győzelmet aratott fölöttük. Az 1953 július 27-én megkötött fegyverszünet lehetőséget nyújtott a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság dolgozóinak arra, hogy helyre-állítsák népgazdaságukat és országukat egyre tovább vigyék előre a fejlődés útján.

Hatalmas építőmunka

Ha valaki — aki közvetlenül a hadműveletek befejezése után kereste fel a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot — ma ismét ellátogatna ide, aligha ismerne rá, mert a háború óta eltelt években valóban példátlan arányú építőmunka folyt szerte az országban.

A négy évtizedes japán imperialista uralom és az intervenció háború nyomán elmaradt, rombadöntött, fejletlen iparral és kezdetleges mezőgazdasággal rendelkező országból a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság virágzó szocialista iparral és mezőgazdasággal rendelkező országgá vált. Felszámolták az ipar-egydualuságot, a gyarmati rendszert átkos örökségét és megteremtették a szocialista iparosítás alapjait, mely lehetővé tette a technikai forradalom gyors véghezvitelt. Az ország iparának fejlődésére talán legjellemzőbb az az egyetlen adat, hogy jelenleg az iparvállalatok 20 nap alatt annyit termelnek, mint amennyi az ország 1946-os egész évi termelése volt. Az egy főre jutó energia- és szén-termelés terén a Koreai NDK maga mögött hagyta Japánt, Olaszországot és más kapitalista országokat. Ugyanez a helyzet a nyersvas, valamint a műtrágya gyártásában is. Az elmúlt évek során megteremtették a fémfeldolgozó ipart, a szerszámgépgyártást, a vegyipart, a bányászatot, megindult az autó, a traktor és az élelmiszer-termelés.

A mezőgazdaság kollektivizálása terén is kimagasló eredményeket ért el. A termőterület nagy részét öntözik és napról-napra inkább terjed a villanyfény a falvakban is. Megteremtették a mezőgazdasági munkálatok gépesítése meggyorsításának alapjait.

Az ország egykor kézműdásos kulturális elmaradottsága ma már örökre a múlté. Ott, ahol nem is olyan régen, a felelőtt lakosságnak a fele még nem tudott sem írni, sem ol-

vasni, már teljesen felszámolták az irástudatlanságot. A Koreai NDK-ban minden negyedik állampolgár tanult. A népgazdaság különböző ágaiiban ma több, mint száz ezer koreai mérnök és technikus dolgozik.

Növekvő életszínvonal

A dolgozók életszínvonala állandóan emelkedik. A munkások és tisztviselők reálbére már 1959-ben túlhaladta az első öt-éves tervben 1961-re megállapított szintvonalat. A parasztok reáljövedelme is érezhetően emelkedett. Ezérvben a kereskedelmi áruforgalom 10,4 százalékkal lesz nagyobb, mint az elmúlt esztendőben. 1960-ban állami alapokból 2-szer több lakást, 3,5-szer több iskolát, 3,6-szer több kórházat és 8-szor több színházat, mozi- és klubokat építenek, mint az elmúlt évben.

A Koreai NDK által minden téren elért sikerek tükrében még szembetűnőbb Dél-Korea népének nyomorúságos helyzete. Az amerikai imperialisták szoldjába szegődött dél-koreai vezetőkörök tönkre tették az ország gazdaságát és mérhetetlen szenvedést zúdítottak a dél-koreai népre, amelyet kegyetlen elnyomással tartanak. A koreai nép szabadságvágyát azonban nem lehet megtörni. Ennek közzéigató bizonyítéka volt az a páratlan arányú népi mozgalom, melynek min-

den elsőpró ereje lemondásra kényszerítette Li Szin Man-t, a gyűlölt imperialista bérencet. Igaz, hogy helyette ismét csak az amerikaiak lakájai kerültek uralomra, de ezek lába alatt is reng a föld és nem kétséges, hogy Dél-Korea népe végülis elűzi zsarnokait és azok külföldi támogatóit és kivívja szabadságát.

Napról-napra erősödik a Koreai NDK

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság napról-napra erősödik és rendkívüli vonzerőt gyakorol arra a száz és száz ezer koreaira, akik az elmúlt évtizedek eseményei nyomán kénytelenek voltak elhagyni hazájukat. Tíz és tízezer, Japánban lakó koreai tért haza — az utóbbi hónapokban és telepekként le a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban. Dél-Korea népe is mind határozottabban követeli az egész ország demokratikus alapokon történő egyesítését, azt, hogy végre megteremtse az egységes, szabad és független Koreát.

Ebben a törekvésében, virágzó életének megteremtésében valamennyi szocialista ország testvérként áll a koreai nép mellett és minden támogatást megad neki. Az idegen intervencionisták és dél-koreai bábják elleni harcban nyújtott sokoldalú támogatás után ma az ország szocialista iparának megteremtéséhez nyújtanak segítséget a testvéri országok. Korea nagy építőtelepein a koreai munkásokkal és mérnökkel együtt ott dolgoznak a szovjet, cseh, kínai, román, lengyel, bolgár, magyar, vagy NDK-bei mérnökök és technikusok, akik örömmel adják át gazdag tapasztalataikat a testvéri koreai nép dolgozóinak.

Rendkívül gyümölcsözően és széleskörűen fejlődik a hazánk és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közötti sokoldalú együttműködés. Állandóan fokozódik a két ország közötti gazdasági és kulturális csere. Hazánk sok ezer koreai gyermeket látott vendégül és biztosított nekik meleg otthon az alatt, míg szüleik hőies harcban álltak a betolakodókkal. Népköztársaságunk tanintézeiteiben sok koreai ifju nyer el azokat az ismereteket, melyek birtokában hazájukban sikeresen építhetik az új életet jelentő szocializmust.

Felszabadulásának 15. évfordulójára alkalmából hazánk dolgozói szívük melegével köszöntik a testvéri koreai népet és kívánnak nekik újabb sikereket a haladás, a boldogság, a szocializmus építésének útján abban a fáradszórakoztatásban, amelyet országuk egyesítéséért és minden nép legdrágább kincsének, a békének megvédéséért folytatnak.

nyitását és aránylag rövid idő alatt számottevő sikereket ért el országa forradalmi átalakításának útján. De a szorgalmas koreai nép békés építőmunkáját 1950 júliusában megzavarták az amerikai imperialisták és dél-koreai bábják, a lisszinmanisták, akik rablótámadást indítottak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság el-

Az aradi Állami Színház műsora:

Vasárnap, augusztus 14-én fél kilenc órakor: Paradis pacific.

Csütörtökön, augusztus 18-án fél kilenc órakor: Barbierul din Sevilla.

Az előadásokat a nyári színházban tartják.

Fizessen elő a Vörös Lobogó-ra

Hirdetmény

Az Aradi Fogyasztási Szövetkezetek Rajonközti Szövetsége az érdeklők tudomására hozza, hogy az 1960—61-es tanévben a

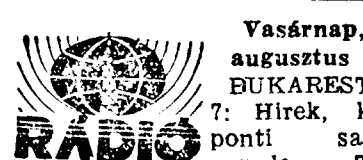
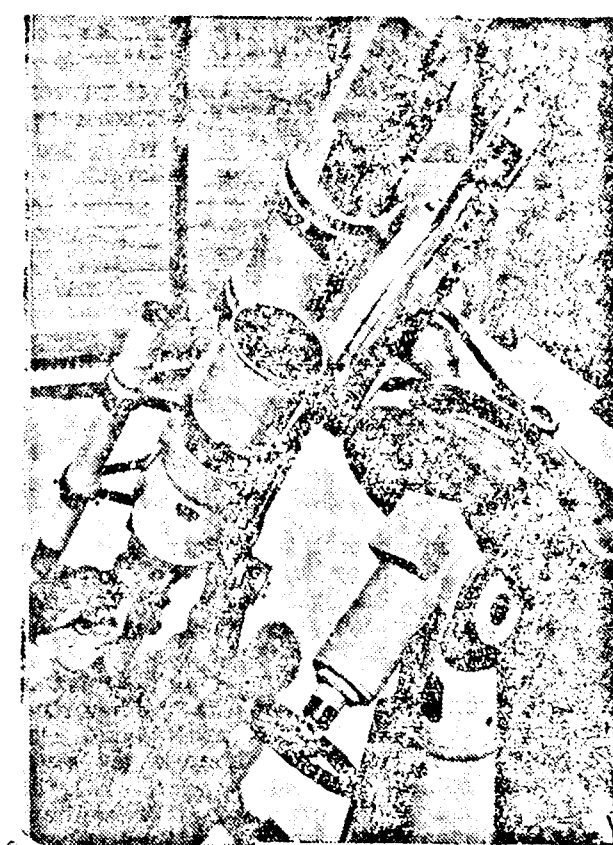
gyulafehérvári Curtea de Arges-i caracali sepsiszentgyörgyi (magyar tannyelvű) szövetkezeti műszaki iskolák első évfolyamára a környezeti szakra beiratkozhatnak a X. és XI. osztályos általános iskolák érettségizett tanulói, felvételi vizsga alapján.

A felvételi vizsgát szeptember 20 és 30 között tartják az általános iskolák VII—XI. osztályának anyagából a következő tantárgyakból (írásbeli és szóbeli):

- román nyelv
- számítás
- magyar nyelv (a sepsiszentgyörgyi műszaki középiskolában.)

A Tartományi Múzeum közli

Az aradi Tartományi Múzeum közli, hogy az újrendezett képtár megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10—13 és 17—20 óra között. Bejárat a park felőli kiskapun.



Vasárnap, augusztus 14. BUKAREST I.

7: Hírek, központi sajtószemle. 7:30: Rómán népzene. 8: Vidám klub. 8:20: Rapszódák. 8:50: Könyvnyüzene. 9:30: Gyermekrádiószínház. 10:30: Rómán népzene üdülők részére. 11:10: Rómán körüsművek. 11:40: Esztétikus hangverseny. 12:25: Népek dalaiból és táncbaiból. 13:10: Mindenről mindenkinek. 14: Rómán népzene hangverseny üdülők részére. 14:30: Híres melódia. 15: Kamarazene. 15:30: Riportműsor. 16:15: Vidám utasok. 17: Könyvnyüzene. 17:30: Szimfonikus hangverseny. 18:15: Könyvnyüzene. 19: Legismertebb románok. 20: Rádiószínház. 21:45: Hangszer-szólók. 22:35: Táncczene. 23:10: Wagner mű. 23:30: Táncczene. 23:52: Hírek.

BUKAREST II. 7: Rómán népzene. 7:30: Szovjet dalok. 8: Reggeli hangverseny. 8:30: Iskola és élet. 9: Új folklor fel-

dozásokból. 9:30: Könyvnyüzene. 9:50: Külföldi lapszemle. 10: A hét dala. 10:10: Az aradi Állami Filharmonika műsora. 10:30: Suppé operettzene. 10:57: Szimfonikus zene. 12:45: Könyvnyüzene. 13:25: Dalok. 13:45: Tartományi népi táncbaiból. 14:15: Szovjet könnyűzene. 14:30: Szatira és humor. 15:15: Rómán népdalok. 15:30: Mozart szimfonia. 16: Itt Moszkva beszél! 16:30: Könyvnyüzene. 17:20: Hangverseny üdülők részére. 18: Irodalmi műsor. 18:15: Operabárik. 19: Rómán könnyűzene. 19:30: Térképpel a világban. 19:50: Rómán népi táncok. 20:05: Táncczene. 21:15: Legismertebb rómán népi melódia. 21:45: Irodalmi műsor. 22: Táncczene. 22:35: Régi rómán népi melódia. 23:10: Táncczene. 23:30: Bach szvit — Pablo Casals előadásában.

KOLOZSVAR. 7—8:30 (román és magyar nyelven): Irodalmi felolvasás: kolozsvári költők a hazáról. Reggeli hangverseny. Rádióriport: Szép vagy hazám.

IDŐJÁRAS Az aradi meteorológiai állomás jelenti: A mai napra várható időjárás:

Változófelhős, nappal jobbra borult égbolt, helyenként záporos, zivatarok. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek napközben 24—28, legalacsonyabb hőmérsékleti értékek éjjel 11—16 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati szél.

Távolabbi kilátások: Rövid időre át nemetleg fokozatosan javuló időjárás, a hőmérséklet kissé emelkedik.

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

A latin-amerikai népek támogatják Kuba igazságos harcát

MONTEVIDEO. (Agerpres).

Az uruguayi ifjúsági szervezetek nyilatkozatot tettek közösen az Amerikai Államok Szervezetének közeli külügyi miniszteri értekezletével kapcsolatban. A nyilatkozat leleplezi az amerikai imperializmusnak azt a próbálkozását, hogy a kubai forradalom elfojtására használja fel ezt a szervezetet.

„A diktatúra elleni harc” ürügyén a jenkai imperializmus szolgálja el akarják itélni a hős kubai forradalmat — hangzik a nyilatkozat. — Az amerikai monopóliumok és a latin-amerikai országokban levő hűségességek szolgálják megremélt a kubai nép példáját és az a harc, amelyet ez a nép az országát egykor elnyomó nagy trösztök ellen folytat.

A továbbiakban a nyilatkozat rámutat: Az amerikai imperializmus mozgósítja dollár-bérenc propagandagépezetét, hogy becsapja a közvéleményt. Az USA most az Amerikai Államok Szervezetével akarja megszavaztatni a Kuba elleni agressziót. A népek azonban nem hagyják becsapni magukat. A népeknek állandóan ébernek kell lenniük, hogy megakadályozzák az amerikai imperializmusnak a kubai forradalom elfojtására irányuló próbálkozásait.

SAN JOSE. (Agerpres).

Amióta elhatározták, hogy az Amerikai Államok Szervezetének értekezletét augusztus 16-án Costa Rica állam fővárosában tartják meg, azóta a lakosság az épületek falaira írt

Terjed az angol tengerészek sztrájkja

LONDON. (Agerpres).

A bérémelet követelő angol tengerészek sztrájkja tovább terjed. Eddig 14 kikötőben sztrájkolnak a tengerészek s emiatt egyre több hajó vesztegel a kikötőkben. Ezek között vannak a Queen Mary és az Express of Britania óceánjáró hajók is.

Bristol kikötőben augusztus 12-én 1000 kikötőmunkás kezdett sztrájkot s emiatt 19 hajó szünetel a ki- és berakodás.

A columbiai dolgozók szövetsége az országra nézve káros szerződések felmondását követeli

BOGOTA. (Agerpres).

A Prens Latina hírlapjának egy columbiai tudósítója jelenti, hogy a szakszervezetek támogatják azt a mozgalmat, amelynek célja érvényteleníteni az Empresa Colombiana de Petroleos állami kőolajvállalat és a Forest Oil észak-amerikai társaság között fennálló szerződést.

A columbiai dolgozók szövetsége nemrégiben felkérte a kormányt, hogy példásan büntesse meg azokat, akik hátrányba szorítják az ország érdekét és aláaknázzák szuverenitását. Az észak-amerikai társaságokkal megkötött szerződést Columbia kongresszusa is elítélte, mivel véleménye szerint az hátrányos az országra nézve.

Az útvonalak hossza tekintetében a szovjet légiszállítás első a világon

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ:

Augusztus 18-án ünnepik a Szovjetunióban a Légiflotta Napját. Ebből az alkalomból Jevgenyij Loginov vezérrezdés, a polgári légiflotta vezérigazgatójának vezetője nyilatkozatot adott a Krasznaja Zvezda című újság munkatársának. Loginov vezérrezdés hangsúlyozta, hogy jól felszerelt repülőgépekkel és kitűnő személyzettel rendelkező szovjet légiflotta az útvonalak hossza tekintetében már régóta kivívta a világszűkeget. A szovjet repülőgépek 21 országgal bonyolítanak le légiforgalmat 65.000 kilométer hosszúságú útvonalakon. A légiflotta állománya állandóan új műszaki eszközökkel bővíti, amelyek a szovjet repülőgépipar büszkeségei.

Loginov vezérrezdés megemlítette, hogy a TU-104, a TU-114, az IL-18, az AN-10 és más típusú repülőgépek a gyorsaság mellett nagy kényelmet is biztosítanak az utasoknak.

Végül Loginov vezérrezdés elmondotta, hogy a szovjet hadsereg állományának csökkenése révén igen sok kiválóan képzett pilóta és szakember került a polgári légiflotta szolgálatába.

Újabb amerikai presszió Kubára

PANAMA CITY. (Agerpres).

A Prens Latina hírlapjának egy panamai tudósítója jelenti, hogy Conquistador város tanácsa kifejezte szolidaritását a kubai forradalommal. A kubai minisztertanácsnak küldött távirat egyben közölte azt is, hogy a tanácskozás vezetője, Theodore Bogart tábornok, az amerikai hadsereg Antilla-tengeri egységének parancsnoka. A tanácskozás az USA kérésére hívta össze

abba a célból, hogy katonai nyomást gyakoroljanak Kubára azzal a diplomáciai nyomással párhuzamosan, amelyet az Amerikai Államok Szervezetének külügyi miniszteri értekezletén akarnak kifejezni.

A tudósítás szerint a Panama City-i tanácskozáson 15 latin-amerikai országból 46 tiszt vesz részt.

Részletek a kémkedő amerikai turista „tevékenységéről”

MOSZKVA. (Agerpres).

Az Izsosztijja augusztus 12-i számában újabb részleteket közöl a Szovjetunióból nemrég kiutazott Robert Harold Christner amerikai turista kémtevékenységéről. Az Izsosztijja fényképfelvételről közli a kém lejegyzetéről és a szovjet ipari létesítmények felkutatásáról, készített vázlatokról, továbbá arról a börtönről, amelybe Christner az összegyűjtött adatokat elrejtette.

A Lvovi vasútvonalon Christner a vonatban ismereteket gyűjtött Nyikolaj Denisovról, a Lvovi statisztikai igazgatóság tisztviselőjéről. Denisov megfigyelt, hogy amikor a vonat állomáshoz közeledett vagy nagy ipari létesítmények előtt haladt el, a magát „Charles”-

nak nevező amerikai turista különféle kifogásokkal kiment a fülkéből. Denisov meglepte az amerikai, amikor egy állomáson, valamint üzemet és szállítmányokat fényképezett le és amikor vázlatot készített az egyik vasútvonalról.

Denisov tájékoztatta a miliciát az amerikai turista gyanús viselkedéséről. Denisov nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy mélyen felháborította a kémkedő turista acéltanúsága, az, hogy visszaélve a szovjet nép vendégszeretettel, piszkos cselekedetre vetemedett.

Amikor megkérdezték Christnert, miért fényképezett le tilos objektumokat, azt válaszolta, hogy ez véletlenül történt. Alátámasztja, hogy a katonai és ipari létesítményekről, a hadiállomásokról felvett fényképek „véletlenségből” készültek és ő már nem is tudja,

hogy miként kaptak el fényképezőgépe.

A nála talált iránytűt Christner ezzel magyarázta: „Jélt”, hogy eltérve.

Az Izsosztijjában közölt anyagokból a lehető legvilágosabban kitűnik, hogy Christner kémtevékenységeit folytatott.

A szovjet emberek örömmel fogadják a turistákat, de valódi turistákat akarunk köztünk látni, olyanokat, akiknek nincsenek ellenséges szándékai — hangsúlyozza az Izsosztijja.

Csupán júliusban a tőkés országokból több, mint 14.700, köztük 3400 amerikai turista tett látogatást a Szovjetunióban — írja a lap.

A Kanadai Szociáldemokrata Párt követeli az ország kilépését a NATO-ból

OTTAWA. (Agerpres).

A Kanadai Szociáldemokrata Párt kongresszusa a Saskatchewan tartomány Regina városában folytatja munkálatait. A kongresszuson elfogadott egyik határozat követeli, hogy Kanada lépjen ki a NATO-ból. A határozat javasolja, hogy az ENSZ kapjon nagyobb szerepet a lezárás kérdése megoldásában

A ghanai kormány nyilatkozata a kongói helyzetről

NEW YORK. (Agerpres).

A Ghanai Köztársaság állandó ENSZ-képviselője kizárta a ghanai kormány nyilatkozatát a kongói helyzetről. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a ghanai kormány a Biztonsági Tanács határozatával teljes összhangban fog eljárni. Amikor a ghanai kormány az ENSZ rendelkezésére álló fegyveres erőket küldött Kongóba — mindez az a véleményen volt, hogy köteles a csapatokat az ENSZ kizárólagos parancsnoksága alá helyezni mindaddig, amíg ez a parancsnokság a Biztonsági Tanács által ráruházott feladat végrehajtásának érdekében tevékenykedik. A ghanai kormány azonban mindezt az volt a véleménye, hogy ha valamilyen okból kifolyólag az Egyesült Nemzetek

Szervezete nem lesz képes teljesíteni a Biztonsági Tanács utasításait és csak akkor indokoltak lesznek Ghana független akciói, melyeket a kongói kormány beleegyezésével a szükség esetén más afrikai országokkal együtt indít.

Azokkal a sajtóhírekkel kapcsolatban, amelyek beszámoltak arról, hogy Chombe feltételeket szabott Hammarškijöldnek az ENSZ csapatok Katangába való küldésére, a nyilatkozat ezeket tartalmazza: „A ghanai kormány véleménye szerint az ENSZ fegyveres erői a Kongói Köztársaság kormányának kérésére alapján tartózkodnak ebben az országban és a ghanai fegyveres erőket ennek értelmében vonták be az ENSZ csapatok keretébe. Ilyen körülmények között teljesen hibás lenne, ha az ENSZ bizonyos

kapcsolatot tartana fenn azokkal a személyekkel, akik a törvényes kongói kormány rendelkezésének visszatartásával formálnak maguknak jogot a tárgyalásra.

A ghanai kormány véleménye szerint, miután a Kongói Köztársaság belső kérdéseiről van szó, az ENSZ csupán a Kongói Köztársaság központi kormányának véleményét tarthatja illetékesnek.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének az a feladata, hogy helyreállítsa a rendet Kongóban. A ghanai kormány véleménye szerint, ha az ENSZ ezek után elfogadna olyan feltevételeket, amelyeknek alapján bizonyos — rivális és illegális — csoportosulásoknak megengednék, hogy megtartsák fegyvereiket, ez ártalmas lenne.

A ghanai kormány véleménye szerint teljesen hibás dolog lenne, ha az ENSZ fegyveres erőit egy törvénytelen kormány megvédésére használná fel. Az ugynevezett katangai kormányt a belga katonai megsegítéssel hozták létre. A világsajtó csaknem hangulag elismerte, hogy Katangában bábkormány van uralkodni. A ghanai nyilatkozat ezzel kapcsolatban idézi a Daily Telegraph című angol lap július 27-i számában megjelent cikkét, amely meggyőző módon rávilágít arra, hogy Katanga „függetlenségével” kapcsolatos komédia nap-nap után kinosabbá válik, s hogy a belga hatóságok most sokkal nagyobb ellenőrzést gyakorolnak Chombe fölött, mint akkor, amikor még jelentéktelen vidéki polgár volt. A Daily Telegraph említett cikke hangsúlyozza, hogy Chombe kizárólag a belga szuronyoknak és a belgák pénzének köszönheti uralmát, amely ezek nélkül gyorsan megdőlt volna.

A ghanai kormány véleménye szerint, ha a kongói központi kormány akarata ellenére és az ENSZ támogatásával megengednék a belga kormány által Katangában létesített törvénytelen kormányzat létezését, ez teljes mértékben ellentétben állna az ENSZ csapatokra ruházott feladattal.

Kongói események

KAIRO. (Agerpres). TASZSZ:

A kairói sajtóban augusztus 12-én közölték Nasszernek, az Egyesült Arab Köztársaság elnökönek választott Chombe, katangai „elnök” azon táviratát, amelyben ez értesíti Nasszert, hogy kinyilvánította „Katanga Köztársaság függetlenségét”.

„Felhívom figyelmét — írja Nasszer —, hogy mi egyetlen állam — a Kongói Köztársaság — létezését támogatjuk, mivel a Kongói Köztársaság megosztása nem hozna semmi hasznot a kongói népeknek. Ellenkezőleg, ez a szakadás az imperialisták hasznára válna, akik az Önök nemrég függetlenné vált országának természeti kincseire törekednek”.

„A Kongói Köztársaság egységének megőrzése — hangsúlyozza Nasszer — tragédiát jelentene a kongói népre és veszélyt az összes független afrikai országokra nézve. A Kongó elleni imperialista összeesküvés egész Afrika ellen irányul”.

Ami az imperialista államokat illeti, amelyek állandóan az „ország meg és uralkodói” politikáját folytatják — emeli ki Nasszer — csak az alkalmas pillanatra várnak, hogy megtámadják a Kongói Köztársaságot, hogy újból gyarmatukká változtassák és faji megkülönböztetésnek vessék alá.

KHARTUM. (Agerpres). A MEN hírlapjának közlése szerint Szudán külügyminis-

terluma több afrikai államtól pozitív választ kapott arra a javaslatára, hogy Leopoldvilágban hívják össze a független afrikai országok külügyi minisztereleit értekezletre. Az értekezlet célja megvizsgálni a kongói helyzetet és segítséget nyújtani a Kongói Köztársaságnak.

Rádióhírek szerint a szudáni miniszterelnök parancsára egy 15 tisztből és 364 katonából álló alegység készen áll arra, hogy Kongóba induljon és szükség esetén csatlakozzon az ENSZ-csapatokhoz.

Az Egyesült Arab Köztársaság orvosokat, technikusokat és más szakembereket kezd küldeni Kongóba, hogy segítséget nyújtsanak a Kongói Köztársaságnak.

LEOPOLDVILLE. (Agerpres). M. D. Jakovlev, a Szovjetunió nagykövete a Kongói Köztársaságban, augusztus 12-én átadta Lumumba miniszterelnöknek a szovjet kormány ajándékát — egy IL-14 típusú repülőgépet. Lumumba köszönetet mondott a szovjet kormányának az ajándékért. Ezután a miniszterelnök és a kíséretében levő személyek megtekintették a repülőgépet.

Az amerikai szakemberek szabotálják a brazilai kőolaj feltárását

RIO DE JANEIRO. (Agerpres).

A Semanario című braziliai lap a brazilai kőolajiparban dolgozó amerikai technikusok szabotázsakcióival kapcsolatban közli: A legújabb brazilai államban az amerikai geológusok nagy hatóerejű oldószert öntenek azokra a helyekre, ahol kőolaj van s ezzel megakadályozzák a kőolaj felszínrejutását. A bra-

zíliai Kénytelenek tetemes költséggel újabb fúrásokat végezni. Az olajkutató kőolajtársaságok ellenőrzése alatt állnak s ezzel szabotálják a kitermelést. A Petrobras (Brazilia állami kőolajvállalat) 35 méterli, Alogas braziliai államban az amerikai geológusok nagy hatóerejű oldószert öntenek azokra a helyekre, ahol kőolaj van s ezzel megakadályozzák a kőolaj felszínrejutását. A bra-

Braziliai diákok monstre-sztrájkja

RIO DE JANEIRO. (Agerpres).

A France Press közlése szerint a braziliai főiskolások országos szövetsége augusztus 11-én 24 óráig általános sztrájkra szólította fel a főiskolásokat.

A szervezett a sztrájk utján fejezi ki szolidaritását a Bahia államfői főiskolásokkal, akik tiltakozó mozgalmat kezdtek az egyetem rektorának megtorló intézkedése ellen, amelyeket azokkal a diákokkal szemben

alkalmazott, akik elfoglalták a kizárólag észak-amerikai ösztöndíjasoknak fenntartott diákhelyeket.

A sztrájkhoz az ország valamennyi főiskolása — 120.000 diák csatlakozott.

NEW YORK. (Agerpres). A Prens Latina jelentése szerint több, mint 100.000 braziliai főiskolási sztrájkba lépett az anyagi helyzetük megjavítására irányuló követeléseik aláírásával.

HÁROM EMBER SORSA

(Folytatás a 2-ik oldalról)

— Lehetséges, hogy így van... Önnök, aki Bektátról való, alkalma volt öket közelebből ismernie. Azóta csaknem huszonhárom év telt el és látja, én az akkori sorsukra emlékszem. Mit csinálnak most?

— Traian repülő kapitány, Achim vegyész egy gyárban az Olt völgyében. Mindkettő nő, mindkettő...

— Jó, jó, de mindaból, amit Ön mond, nemcsak annyit értek, hogy egészségesek, de azt is, hogy tovább tanultak.

— Nagyon helyesen... Nem értem azonban, miért csodálkozik Ön ezen? Traian és Achim nem az egyedüliek, akik a főlábadulás után újra hozzáálltak a tanuláshoz, még előrehaladt életkorban is. Nem az egyedüliek, akik urakezdek életüket és álmait...

— Igen, igen... Igaza van, de mégis meg kell értenem engem. Azóta évek teltek el. Ön öket szomorúknak, betegnek és szegényeknek láttam utólag. Húszévesek voltak, abban a korban, amikor az ember már nem gondol arra, hogy közéj.

Iskolába lépjen. Na és Onis? Ennek a fiúnak egészen különös tehetsége volt a matematikához.

— A mérnök kévéscsészéjét viszatette az asztalra.

— Onis! Hasonló utat futott be. Egyidőben munkás volt egy fővárosi üzemben. Az esti líceumot látogatta, akárcsak unokáivér. Azután beiratkozott a műegyetemre és... ma mérnök. Megnősült, van egy fia.

Chifor tanár mozdulatlanul figyelte vendégét.

Még csak az volna hátra, telt volna meg a meghatótságtól elfojtott hangon, figyelme nem keltetve vendégét, hogy Selagea Onis! mérnök visszament Neagrara, van egy fia az én iskolában és ma délután meglátogatta Chifort, öreg tanárát. A vendég hirtelen felállt, mosolygva:

— Amit Ön gyanít, teljesen igaz. Selagea Onis!-nak hívják, mérnök vagyok és most húsz és egyhárom esztendője valóban tanítványa voltam, de szegényemről semmi különös nem találok ebben az egész történetben.

Sereftély Béla fordította

A múlt hétén történt

HRUSCOV ELVTARS Interjú adott a Pravda szerkesztőségének, amelyben ismét világosan leszögezte a Szovjetunió álláspontját a leszerelési kérdés megvitatásával kapcsolatban. Leleplezte az USA kormányának az ENSZ leszerelési bizottsága összehívásával kapcsolatos javaslatát, amely nem egyéb, mint az amerikai agresszív erő manővere, hogy a külsőben álló elnökválasztáson félrevezethessék választóit. Az ugynevezett amerikai „kezdemenyezésnek” ezzel kapcsolatban az is a célja, hogy a végtelenségig elodázza a leszerelés megoldását.

A szovjet kormányfő ismétlen leszögezte a nemzetközi élet legfontosabb kérdése megvitatásának egyetlen helyes útját, azt, hogy a leszerelés problémáját összességében vitassák meg a Közgylésis XIV. ülésszakán. Az interjúban hangsúlyozta a szovjet kormány szilárd véleményét, amely szerint rendkívül hasznos volna, ha a megvitatásban részt vennének az ENSZ tagállamok kormányfői.

A szovjet kormány továbbra is szilárdan tartja amellett, hogy olyan leszerelési megállapodásnak kell létrejönnie, amely előírja a fegyverzetek teljes megsemmisítését és a fegyveres erő felszámolását — szigorú nemzetközi ellenőrzéssel.

A nyugati hatalmak azonban — mint ahogyan ez a tízes bizottság tárgyalásai során is bebizonyosodott — merőben elmentes álláspontot helyezkedtek és nyilvánvaló, hogy az USA és szövetségesei ezután sem óhajthatják a leszerelést...

A világ közvéleménye előtt teljes mértékben lelepleződik azonban az Egyesült Államok és szövetségeseinek minden cselekedete, mert nyilvánvalóvá válik, hogy minden „békésolamuk” ellenére tulajdonképpen a fegyverkezési hajszát fokozását kívánják.

A Román Népköztársaság kormányja teljes mértékben támogatja a szovjet javaslatot, hogy a leszerelés kérdését vitassák meg az ENSZ Közgylésis XIV. ülésszakán. Kormányunk álláspontja kitűnik abból a válaszból, amelyet az ENSZ leszerelési bizottsága elnököknek levelezte küldött Silviu Brucan elvtárs, a Román Népköztársaság állandó ENSZ-képviselője.

A válasz a többi között rámutat: „A román kormány véleménye szerint, a leszerelési bizottság összehívására vonatkozó kérésből az az egyetlen logikus következtetés vonható le, hogy az USA kormányja nem azért folyamodik ehhez a manőverhez, mintha haladást óhajtna a leszerelési kérdés megoldásában, amit a bizottság az adott körülmények között

nem is könnyíthet meg, hanem hogy újabb palástolási módot találjon, amely mögött tovább folytassa a fegyverkezési hajszát”.

Kormányunk álláspontja szerint meg kell ismerni a szovjet kormány arra irányuló kezdeményezését, hogy hívják meg a leszerelési kérdés közgyűlési vitájára az ENSZ-tagállamok kormányfőit, valóban lehetséges teremtene e fontos kérdés megfelelő keretek közötti megvitatására.

A BIZTONSÁGI TANÁCS a hét elején ismét foglalkozott a kongói helyzettel és a belga csapatok visszavonásának rendkívül fontos kérdésével. V. D. Kuznyecov szovjet küldött, a Szovjetunió külügyi miniszterének első helyettese, a Biztonsági Tanácsban elmondott beszédében leleplezte a fiatal független afrikai állam ellen irányuló imperialista cselekvéseket és sikra szállt amellett, hogy a belga csapatokat azonnal vonják vissza Kongó területéről. Rámutatott: A belga csapatok az ENSZ katonai parancsnokságának személtárára továbbra is megszállva tartják Kongó területét, törvénytelen seket és kegyetlenségeket követnek el a kongói néppel szemben és egyre több kísérletet tesznek a köztársaság kettészakítására.

Végül a Biztonsági Tanács határozatot fogadott el, amely

felszólítja a belga kormányt, hogy nyomban vonja vissza csapatait.

A Biztonsági Tanács határozata értelmében Hammarškijöld, az ENSZ főtitkára New Yorkból repülőgépen előbb Leopoldville-be utazott, majd onnan folytatotta útját Elisabethvillebe azért, hogy érvényt szerezzen a Biztonsági Tanács arra irányuló határozatának, miszerint ENSZ-csapatok vonuljanak be Katanga területére.

Közből azonban a kolonialisták folytatják aknamunkájukat a Kongói Köztársaság ellen. Különböző, Chombe-féle árulókat nyomtak előtérbe s az a reményük, hogy ezekkel könnyen meggyezhetnek és tovább fosztogathatják Kongó természeti kincseit. Katangában pedig az történik, hogy Chombe bábmíniszterelnök teljesen elnyomja az ellenzéki pártokat. Ezt a hírt egyébként a katangai ellenzéki pártok szövetsége nyilatkozatban ismertette a világ közvéleményével.

Hammarškijöld főtitkár Kongóban tartózkodik s a 6. feladata, hogy érvényt szerezzen a Biztonsági Tanács minden határozatának és ezáltal a megvédje az Egyesült Nemzetek Szervezetének tekintélyét.

AFRIKA TERKEPÉN újabb független állam jelent meg. A Csád Köztársaság. Az afrikai függetlenségi mozgalom izmosodásának és megerősödésének kétségbevonhatatlan bizonyítéka ez a 21. független állam az afrikai földrészen. Az ország területe 1.288.000 négyzetkilométer, lakosainak száma

2 és fél millió. Elmaradt agrár-ország. A második világháború után az afrikai népek nemzeti felszabadító mozgalma erre az országra is kihatott, a francia gyarmatosítók kénytelenek voltak engedelmüket tenni és eszerint Csád Köztársaság függetlenné vált, azonban továbbra is tagja marad a Francia Nemzetközösségnek.

A HET FOLYAMÁN a hírlapok jelentették, hogy augusztus 9-én Laoszban államcsíny hajtották végre és a hatalmat „forradalmi bizottság” vette át. A hosszú polgárháborúba beleértett hadsereg katonái és tisztjei, akik az államcsíny végrehajtották, azt óhajtották, hogy mielőbb kezdjék meg a tárgyalásokat a Patet Lao-i hazaifas mozgalom képviselőivel és kilépjenek a szigorú bizottság Laosz szigorú semlegességét. A laoszi események is bebizonyították, hogy mennyire gyűlöletes a népek előtt az USA politikája, amely egész sor állam területén katonai támaszpontokat tart fenn és nyíltan beavatkozik a különböző országok belligyibe. A new-yorki lapok belsmerik, hogy az államcsíny a Nyugatot sújtja. A New York Herald Tribune, amely cikkeket közöl a laoszi eseményekről, kénytelen bevallani és kifejezni azt az aggodalmát, hogy az államcsíny következtében „rés keletkezik a SEATO-övezetben ennek az országnak semleges, elengedhetetlen magatartása folytán...”

Messer Sándor